

HINWEIS! Die Taktlänge von 1/2 erreichen Sie, wenn Sie in der 1-Takt-Position den "<"-Knopf nochmals drücken; die LED erlischt. Die Taktlänge von 32 erreichen Sie, wenn Sie in der 16-Takte-Position den ">"-Knopf nochmals drücken; die LED erlischt.

• PITCH_SHIFT = Pitch Shifter
 Hebt, bzw. senkt die Tonhöhe des Signals.
 Zeitparameter-Wert: +/- 100 %
 Taktanzeige: (keinen Bezug zur Taktlänge)
 Taktzuweisung: (keinen Bezug zur Taktlänge)
 -100, -50, -33, 0, +33, +50, +100 % der Geschwindigkeit des Kanals.
HINWEIS! Die Absenkung der Tonhöhe von -100% erreichen Sie, wenn Sie in der 1-Takt-Position den "<"-Knopf nochmals drücken; die LED erlischt. Die Anhebung der Tonhöhe um +100% erreichen Sie, wenn Sie in der 16-Takte-Position den ">"-Knopf nochmals drücken; die LED erlischt.

Technische Daten

Folgende Daten des Herstellers werden von der Global Distribution GmbH nicht auf Plausibilität und Richtigkeit geprüft:

Eingänge	Phono: 2 mV/47 kOhm, Line: 200 mV/20 kOhm, DJ-Mic: 2 mV/1 kOhm, Mic 2: 1 mV/2,2 kOhm, Return: 316 mV/22 kOhm
Ausgänge	Master 1 & 2 (asymmetrisch): 1 V/1 kOhm, Master 1 (symmetrisch): 1,23 V/ 600 Ohm, Kopfhörer: 891 mV/33 Ohm, Rec: 316 mV/1kOhm, Send: 316 mV/2kOhm
Frequenzgang	20 Hz - 20KHz
Frequenzan-/abhebung	+12 dB/ < -26 dB
Frequenzunterdrückung Talkover	-14 dB
Klirrfaktor	< 0,01 %
Rauschabstand	Phono: 71 dB, Line: 86 dB (Effekte ausgeschaltet), DJ-Mic: 71 dB, Mic 2: 65 dB
Abmessungen	320 x 89 x 357 mm
Gewicht	6 kg

NOTE! 1/2-beats can be achieved by pressing the "<" button once again while in 1-beat position; the LED goes out; a beat of 32 can be achieved by pressing the ">" button once again while in 16-beat position; the LED goes out.

• PITCH_SHIFT = Pitch Shifter
 Increases or decreases the signal's pitch.
 Time Parameter Value: +/- 100 %
 Beat Display: (no relation to beat)
 Beat Assignment: (no relation to beat)
 -100, -50, -33, 0, +33, +50, +100 % of channel's pitch.

NOTE! Lower the pitch from -100% by pressing the "<" button once again while in the 1-beat position; the LED goes out. Increase the pitch by +100% by pressing the ">" button once again while in the 16-beat position; the LED goes out.

Technical information

Global Distribution GmbH did not test the following manufacturers' specification for plausibility and accuracy:

Inputs	Phono: 2 mV/47 kOhm, Line: 200 mV/20 kOhm, DJ Mic: 2 mV/1 kOhm, Mic 2: 1 mV/2,2 kOhm, Return: 316 mV/22 kOhm
Outputs	Master 1 & 2 (unbalanced): 1 V/1 kOhm, Master 1 (balanced): 1,23 V/ 600 Ohm, Headphones: 891 mV/33 Ohm, Rec: 316 mV/1 kOhm, Send: 316 mV/2kOhm
Frequency response	20 Hz - 20KHz
Frequency high peak / low peak	+12 dB/ < -26 dB
Frequency suppression Talkover	-14 dB
Distortion	< 0.01 %
S/N ratio	Phono: 71 dB, Line: 86 dB (effects off), DJ Mic: 71 dB, Mic 2: 65 dB
Dimensions	320 x 89 x 357 mm
Weight	6 kg

REMARQUE Pour sélectionner le tempo 1/2, appuyez une fois de plus sur la touche "<" lorsque la position du tempo 1 est activée ; la DEL s'éteint. Pour sélectionner le tempo 32, appuyez une fois de plus sur la touche ">" lorsque la position du tempo 16 est activée ; la DEL s'éteint.

• PITCH_SHIFT = Pitch Shifter
 Augmente ou diminue la tonalité du signal.
 Valeur de paramétrage de temps : +/- 100 %
 Affichage du tempo : (effet non basé sur le tempo)
 Affectation du tempo : (effet non basé sur le tempo)
 -100, -50, -33, 0, +33, +50, +100 % de la vitesse du canal.

REMARQUE Pour diminuer la tonalité de -100%, appuyez une fois de plus sur la touche "<" lorsque la position de tempo 1 est activée ; la DEL s'éteint. Pour augmenter la tonalité de +100%, appuyez une fois de plus sur la touche ">" lorsque la position de tempo 16 est activée ; la DEL s'éteint.

Caractéristiques

La plausibilité et l'exacitude des données suivantes du fabricant ne sont pas contrôlées par la société Global Distribution GmbH :

Entrées	Phono : 2 mV/47 kOhm, Line: 200 mV/20 kOhm, DJ Mic : 2 mV/1 kOhm, Mic 2: 1 mV/2,2 kOhm, Return: 316 mV/22 kOhm
Sorties	Master 1 & 2 (asymétrique) : 1 V/1 kOhm, Master 1 (symétrique) : 1,23 V/ 600 Ohm, Casque : 891 mV/33 Ohm, Rec : 316 mV/1 kOhm, Send : 316 mV/2kOhm
Réponse en fréquence	20 Hz - 20KHz
Augmentation/ suppression de fréquence	+12 dB/ < -26 dB
Suppression de fréquence Talkover	-14 dB
Distorsion	< 0,01 %
Rapport signal/bruit	Phono: 71 dB, Line: 86 dB (effets désactivés), DJ-Mic: 71 dB, Mic 2: 65 dB
Dimensions	320 x 89 x 357 mm
Poids	6 kg

WARNING!

Um Feuer oder einen elektrischen Schock zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät nicht Wasser oder Flüssigkeiten aus! Öffnen Sie niemals das Gehäuse!

WARNING!

To prevent fire or avoid an electric shock do not expose the device to water or fluids! Never open the housing!

ATTENTION !

Afin d'éviter un incendie ou une décharge électrique, veuillez à tenir cet appareil à l'écart des liquides et de l'humidité ! N'ouvrez jamais le boîtier !



RMX-40 DSP BlackFire Edition

Klassisches Mischpult

Classic mixing console

Console de mixage classique

Bedienungsanleitung

⚠ ACHTUNG!

Lesen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme zur eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch! Alle Personen, die mit der Aufstellung, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Instandhaltung dieses Gerätes zu tun haben, müssen entsprechend qualifiziert sein und diese Betriebsanleitung genau beachten. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien, die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Operation Manual

⚠ CAUTION!

For your own safety, please read this operation manual carefully before initial operation! All persons involved in the installation, setting-up, operation, maintenance and service of this device must be appropriately qualified and observe this operation manual in detail. This product complies with the requirements of the applicable European and national regulations. Conformity has been proven. The respective statements and documents are deposited at the manufacturer.

Mode d'emploi

⚠ ATTENTION !

Pour votre propre sécurité, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation ! Toutes les personnes chargées de l'installation, de la mise en service, de l'utilisation, de l'entretien et la maintenance de cet appareil doivent posséder les qualifications nécessaires et respecter les instructions de ce mode d'emploi. Ce produit est conforme aux directives européennes et nationales, la conformité a été certifiée et les déclarations et documents sont en possession du fabricant.

Reloop wünscht Ihnen nun viel Spaß! [®]
 Have fun with your Reloop!
 Reloop vous souhaite beaucoup de plaisir !
 Solutions for Deejays

© COPYRIGHT
 Nachdruck verboten!
 Reproduction prohibited!
 Réproduction interdite !

Für weiteren Gebrauch aufbewahren!
 Keep information for further reference!
 Gardez ces instructions pour des utilisations ultérieures !

www.reloopdj.com



